



MHZ PLISSEE-VORHÄNGE | *Faszinierend vielseitig*



Qualität und Maßarbeit in jeder Hinsicht sorgen dafür, dass unsere Produkte dauerhaft Freude schenken.



In unseren Produktionsstätten wird jeder MHZ Plisse-Vorhang für Sie handwerklich gefertigt. Nur sorgfältig geprüfte Qualität verlässt unser Haus.



Jedes MHZ Produkt – ein Original

Maßanfertigung bedeutet für uns viel mehr als nur Maßarbeit. Es ist ein umfassendes Versprechen, das tief in unserem Unternehmen verankert ist. Seit der Firmengründung im Jahr 1930 bringen wir damit zum Ausdruck: Nur die richtige Lösung ist eine gute Lösung. Der Maßstab, den wir an diese legen, ist hoch. Sie muss innovativ, nachhaltig und langlebig sein, sich durch hohe Qualität und besonderes Design auszeichnen und passgenau Ihre Wünsche und Ansprüche erfüllen.

Dieses Versprechen lösen wir konsequent ein. Seit über 80 Jahren fertigen wir individuell nach Kundenwunsch auf Maß. Jedes MHZ Produkt ist ein Ori-

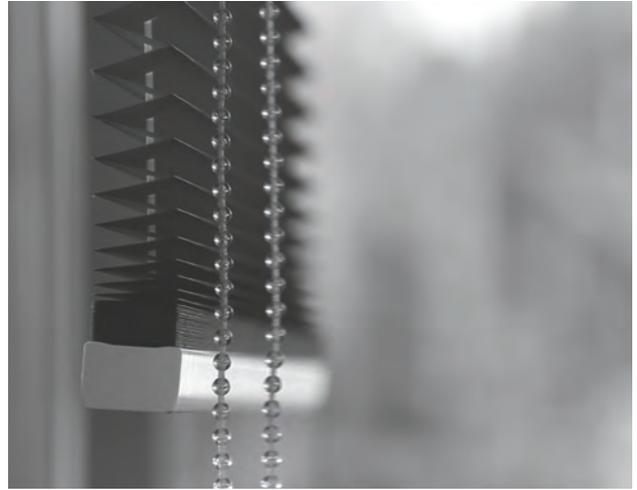
ginal. Unser Anspruch: Bei allem, was wir tun, wollen wir einen Schritt voraus sein. Deshalb verpflichten wir uns zu höchster Qualität, verwenden nur Materialien, die spezielle Eigenschaften vorweisen, setzen in der Fertigung auf modernste Technologie ebenso wie auf Handarbeit, Kompetenz und langjähriges Know-how.

MHZ gilt deshalb als Ideenmanufaktur und Experte für maßgefertigte Sonnenschutzsysteme, für innen- wie außenliegenden Sonnen- und Sichtschutz. Und wir sind immer für Sie da, wenn Sie Wünsche und Fragen haben. Mit Know-how, Ideen, Lösungen und dem Versprechen auf Maßarbeit im besten Sinn.

MHZ PLISSEE-VORHÄNGE | *Vielfalt ist unser Programm*



Die MHZ Plisseevorhang-Technik tritt gekonnt in den Hintergrund und unterstreicht die optische Wirkung des Behangs.



Einfache und perfekte Bedienvarianten zeichnen jeden MHZ Plisseevorhang aus.

*MHZ Plisseevorhänge erlauben
jede Menge Gestaltungsmöglichkeiten durch Form,
Farbe und Modellvarianten.*

| 3

Betont die Vielfalt. Und das Wesentliche.

Jeder MHZ Plisseevorhang ist etwas Besonderes: ein Maßanzug für Fenster und Räume, der besondere Atmosphäre entfalten will. Was einen MHZ Plisseevorhang von anderen unterscheidet, ist die Summe vieler Vorzüge.

Das Design: Unsere Ideenwerkstatt wählt faszinierende Farben, Strukturen und Dessins. Die Qualität: Wir verwenden besondere Materialien und Stoffe, überzeugen durch hochwertige Verarbeitung und Fertigung. Die Vielseitigkeit: Mit ihm können Sie Licht inszenieren, Schatten spenden, Raum gestalten, Zuhause wie auch im Objektbereich. Die Funktion: MHZ Plisseevorhänge verbinden innovative

Techniken und maximalen Bedienkomfort. So erlaubt die große Farben-, Formen- und Modellvielfalt der MHZ Plisseevorhänge jede Menge Spielraum für maßgeschneiderte Gestaltungslösungen, dabei tritt die Technik gekonnt in den Hintergrund und unterstreicht die optische Wirkung des Behangs. Über 260 verschiedene Stoffe in unterschiedlichen Transparenzen verschönern Fenster in allen Formen und Formaten und spiegeln die aktuellen Interieurtrends wider.

MHZ Plisseevorhänge überzeugen deshalb nicht nur als Allround-Talente, sondern auch als faszinierende Silhouetten am Fenster und im Raum.



Modell 11-8130

Technik Kettenbedienung

Behang MILO, 2-4156

Farbe taupe





STILSICHERE AKZENTE SETZEN



Exklusive Dessins. Hoher Qualitätsanspruch.

Was ein MHZ Exklusiv-Dessin ausmacht? Das Zusammenspiel aus einzigartigen Motiven, ausgesuchten Materialien und dazu passenden Farben – besondere Highlights, die in der MHZ Ideenwerkstatt entstehen. Schwungvolle Linien, grafische Motive, 3-D-Effekte, romantische Ranken – modern, verspielt oder puris-

tisch – werden hier zum Blickfang. Inszeniert in klassischem Weiß erscheinen die MHZ Exklusiv-Dessins besonders ausdrucksstark. Insgesamt haben wir für Sie über 25 außergewöhnliche Exklusiv-Dessins in unterschiedlichsten Farbstellungen entwickelt.



A



A

B



C

D

- A:** Stoff XETO, 3-4001
B: Stoff RUNIO, 2-4007
C: Stoff AMIRA, 4-4037
D: Stoff MILO, 3-4032

Welches MHZ Exklusiv-Dessin Sie auch favorisieren, Sie können sicher sein, mit MHZ Plissee-Vorhängen verleihen Sie jedem Raum eine ganz besondere Note.

Exklusiv-Dessins | *Besonderheiten*

- 25 MHZ Exklusiv-Dessins, die nur in der MHZ Kollektion enthalten sind
- Ausbrenner-Qualitäten in weiß oder farbig
- großrapportige, grafische Motive zur besonderen Raum-Gestaltung



Modell 11-8220

Technik Behang frei verschiebbar

Behang LINUS, 2-4167

Farbe taupe, braun, grau





NATÜRLICHE WIRKUNG ERZIELEN

Feine Streifen. Dynamische Linien.

Jedes MHZ Dessin hat seinen eigenen Charakter, seine besondere Handschrift und Haptik. Streifen- und Linienmotive, die Klassiker der Kollektion, werden völlig neu interpretiert und gewinnen so an Ausdruckskraft. Mal sind zarte Fäden quer auf Satin gedruckt und strahlen feine Eleganz aus. Mal werden mehrfarbige, breite Querstreifen auf halbtransparenten Geweben für jungen, lebendigen Flair gewählt. Auch klassisch horizontal gestreifte Linien vermitteln ein Gefühl von modernem Landhausstil und passen besonders gut zu Räumen in aktuellen Holztönen.

Für welches Motiv Sie sich auch entscheiden, MHZ Plisse-Vorhänge komplettieren Ihren persönlichen Stil zu einer harmonischen Einheit.



| 9

Streifen- und Linienmotive | *Besonderheiten*

- 20 Interpretationen von Streifen und Linien in unterschiedlichsten Farbstellungen
 - Stoffe in 4 verschiedenen Transparenzen von transparent bis Abdunkung
 - Farbstellungen von zartem weiß über creme, grau bis hin zu fröhlichen Farbkombinationen
-

TEXTUREN NEU INTERPRETIEREN

Strukturen erschaffen. Lebendigkeit fühlen.

Materialien leben durch ihre unterschiedlichen Strukturen, bewegten Oberflächen oder abgestuften Transparenzen. MHZ Plissee-Vorhänge vereinen diese Eigenschaften zu einem außergewöhnlichen Gesamtbild am Fenster. Völlig neue Gewebearten, die sich in der MHZ Plissee-Kollektion wiederfinden, sind z.B. markante Non Woven-Gewebe, die in der Durchsicht an natürliche Fasern erinnern, grobe Gittergewebe in Leinenoptik, die interessante Ausblicke gewähren, feinkörnige Crêpestrukturen, Jacquardgewebe, die Baumrindenoptik assoziieren oder edler Knitterlook, der auf transparentem Organza-Gewebe wie ein eleganter Hauch von Luxus wirkt. Erlaubt ist, was Räumen Tiefe und Anmut verleiht.

10 |



DHALA, 4-4060

Textile Oberflächen und Strukturen | *Besonderheiten*

- interessante Haptiken wie Crash, Crêpe, Organza, Jacquards, Leinenstrukturen, NonWoven-Gewebe, glänzende Schaftgewebe, luxuriöse Satins, metallische Glanzoberflächen, matte und natürliche Batikoptiken uvm.



Modell 11-8130

Technik Kettenbedienung

Behang YOTO, 2-4166

Farbe taupe



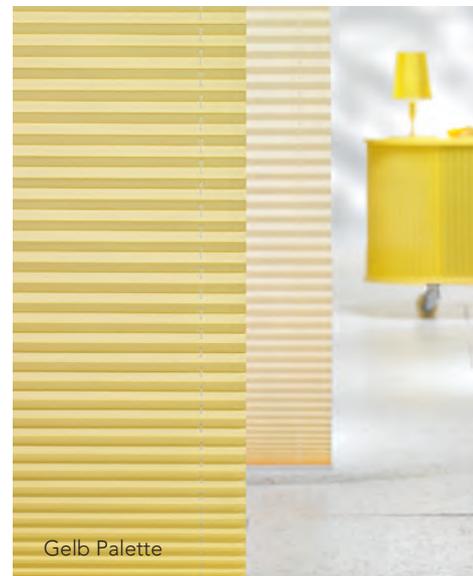
CHARAKTERVOLLES FARBSPEKTRUM ERLEBEN



Weiß dekorativ



Weiß modern



Gelb Palette



Taupe Variationen



Braun Schattierungen

Harmonisch untermalt. Bewusst kontrastreich.

Unsere Farben sind harmonisch und nuancenreich komponiert, aktuell und gleichwohl für viele Jahre gültig, spiegeln Strömungen von Lifestyle und Einrichtung. Sorgfältig ausgewählt und verschiedensten Stilrichtungen gerecht werdend. Beginnend mit klarem Weiß über zarte Naturtöne, fri-

schem Grün, leuchtendem Gelb zu Orange und Rot wechselnd bis hin zu Beerentönen über harmonische Brauntöne, Taupe-Variationen, elegantem Grau und Blau ist die Farbpalette angelegt. Ein Spektrum, das ruhige Farbtöne ebenso kennt wie klassische, feurige und temperamentvolle.



Rot Effekte



Grün Facetten



Blau Spektrum



Beeren Vielfalt



Grau Skala

So kann Ihr ganz persönlicher Raumstil mit Farbe harmonisch untermalt oder bewusst kontrastreich in Szene gesetzt werden. Finden Sie aus über 260 Plissee-Stoffen die Farbe, die Ihren Wohnraum bereichert.

Kollektion | *Besonderheiten*

- über 260 Plissee-Stoffe stehen zur Auswahl
- 10 Farbwelten in harmonisch abgestimmten Farbverläufen
- 55 unterschiedlichste Stoffqualitäten in verschiedenen Farbstellungen
- Farbauswahl nach aktuellen Interieurtrends



Modell 11-8220 / 11-8130

Technik Behang frei verschiebbar / Kettenbedienung

Behang TANO 1-4092 / 1-4101 / 1-4109

Farbe gelb / orange / rot





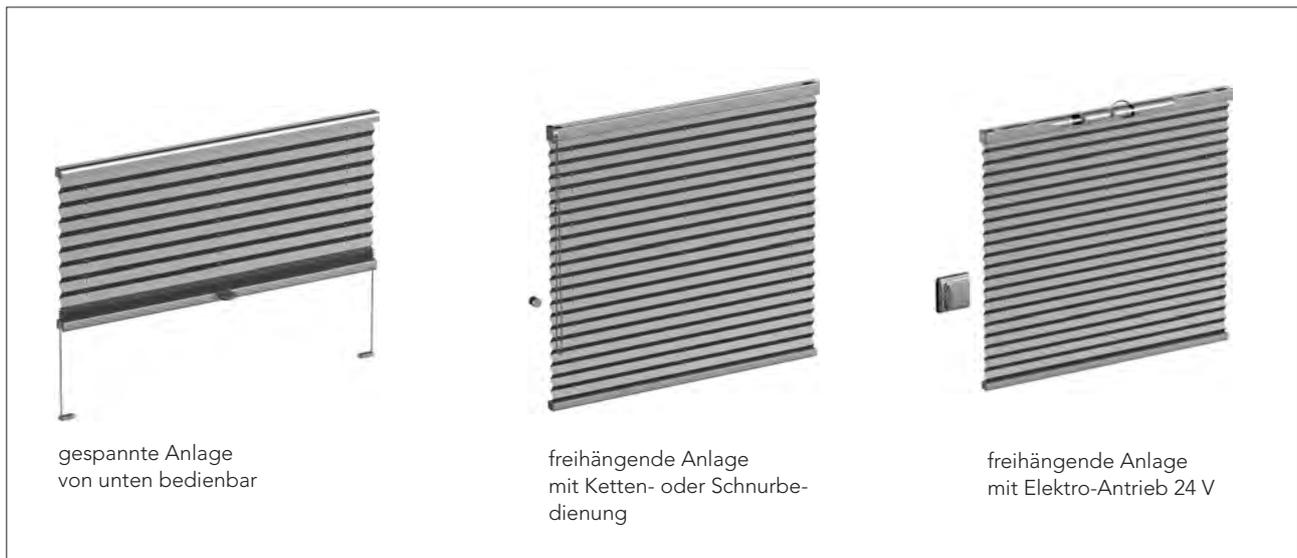
ANSPRUCH KONSEQUENT UMSETZEN

4 Bedienungsvarianten. Beste Funktion.

Einfache und perfekte Bedienung zeichnen jeden MHZ Plissee-Vorhang aus. Je nach Wunsch und architektonischen Gegebenheiten sind ganz unterschiedliche Bedienvarianten vorteilhaft. Die freihängende Anlage verschönert die komplette Fensterfront und lässt sich mittels Schnurbedienung, Kettenbedienung oder ganz komfortablem Elektro-Antrieb in die gewünschte Position bringen. Auch bei schwer erreichbaren Fenstern kann so die Bedienung bequem erfolgen.

Die gespannte Anlage bietet ganz andere Vorzüge: der Behang lässt sich frei verschieben und arretiert an jeder gewünschten Stelle im Fenster. Da der Einbau in die Glasleiste erfolgt, ist dieses Modell besonders für Dreh- und Kippfenster geeignet, da die Funktion des Fensters nicht eingeschränkt wird.

Bei schwer erreichbaren Fenstern kann der optional erhältliche Bedienstab eingesetzt werden.



Bedienvarianten | *Besonderheiten*

- Schnurbedienung, Kettenbedienung oder Elektro-Antrieb 24 V bei freihängenden Anlagen
 - Behang frei verschiebbar bei gespannten Anlagen, Bedienung an der Ober- und Unterschiene
 - Bedienstab (optional) bei schwer erreichbaren Anlagen
 - puristischer Aluminiumgriff (optional) bei gespannten Anlagen
-



Modell 11-8130

Technik Kettenbedienung

Behang JURIX, 2-4003

Farbe weiß

UNGEAHNTE PERSPEKTIVEN ERÖFFNEN



Modell 11-8220

Technik Behang frei verschiebbar

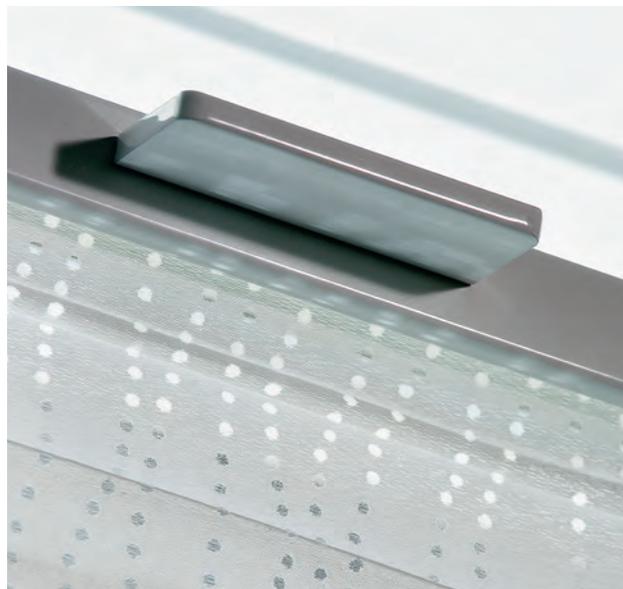
Behang GOTO, 1-4028

Farbe weiß

Ein Griff. Vielfältige Möglichkeiten.

Die gespannte Anlage 11-8220 ist eine perfekte MHZ Technik. Frei verschiebbar von oben oder unten ist Ihr Sicht- und Sonnenschutz immer dort, wo Sie ihn gerade benötigen. So können Sie sich vor Einblicken schützen und gleichzeitig genügend Licht in den Raum oberhalb oder unterhalb des Behangs einfallen

lassen. Oder Sie wünschen freie Sicht nach Draußen mit gleichzeitiger Reduzierung von störendem Sonnenlicht? Schieben Sie den MHZ Plisseevorhang einfach an die gewünschte Position.



Bedienung durch formschönen Aluminiumgriff (optional erhältlich)



Seitenführung durch Pendelsicherung. Der Behang wird seitlich geführt und das Fenster kann gekippt werden.

| 19

Modell 11-8220 | *Besonderheiten*

- Bedienung an der Ober- und Unterschiene
 - Behang frei verschiebbar
 - Montage in die Glasleiste
 - puristischer Aluminiumgriff (optional)
 - Bedienstab bei schwer erreichbaren Anlagen (optional)
-

SPEZIELLE HERAUSFORDERUNGEN MEISTERN

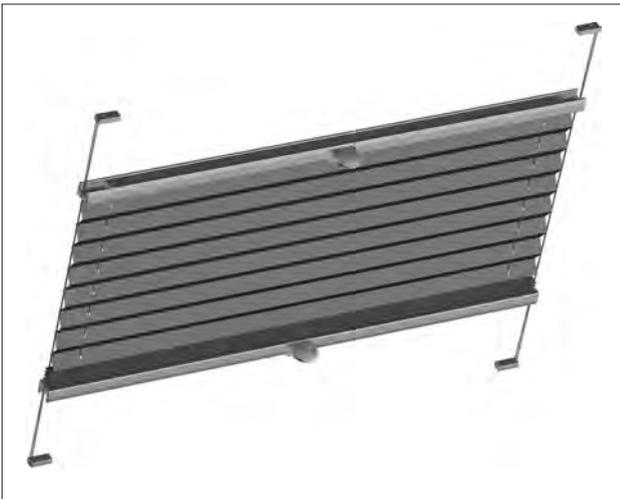
Durchdachte Lösungen. Konsequenz umgesetzt.

Plissee-Vorhänge fürs Dachfenster sollten ganz besondere Erwartungen erfüllen. Neben den ästhetischen Ansprüchen müssen sie auch physikalischen Herausforderungen wie starkem Sonnenlicht und extremen Temperaturschwankungen gewachsen sein. Alle Stoffe aus der MHZ Plissee-Vorhang-Kollektion sind im Dachfenster uneingeschränkt einsetzbar. Welche Funktion Sie auch für Ihren Raum unterm Dach benötigen, MHZ hat die entsprechenden Qualitäten dafür. Wird eine Abdunklungsfunktion bevorzugt, weil z.B. im Schlafzimmer wohltuende Dunkelheit erwünscht ist, können die

Abdunklungsqualitäten LUNO oder GINO, jeweils in 8 Farbnuancen, eingesetzt werden.

Für eine 100%ige Verdunklung empfehlen wir eine Kombination von Seitenführungsschienen, die einen Lichteinfall an der Seite verhindern und der Stoffqualität Duette® Fixé Verdunklung, die durch ihren Wabenaufbau dafür sorgt, dass die Spannschnüre verdeckt in der Wabe geführt werden. Dadurch werden sichtbare Stanzungen im Behang vermieden.

20 |



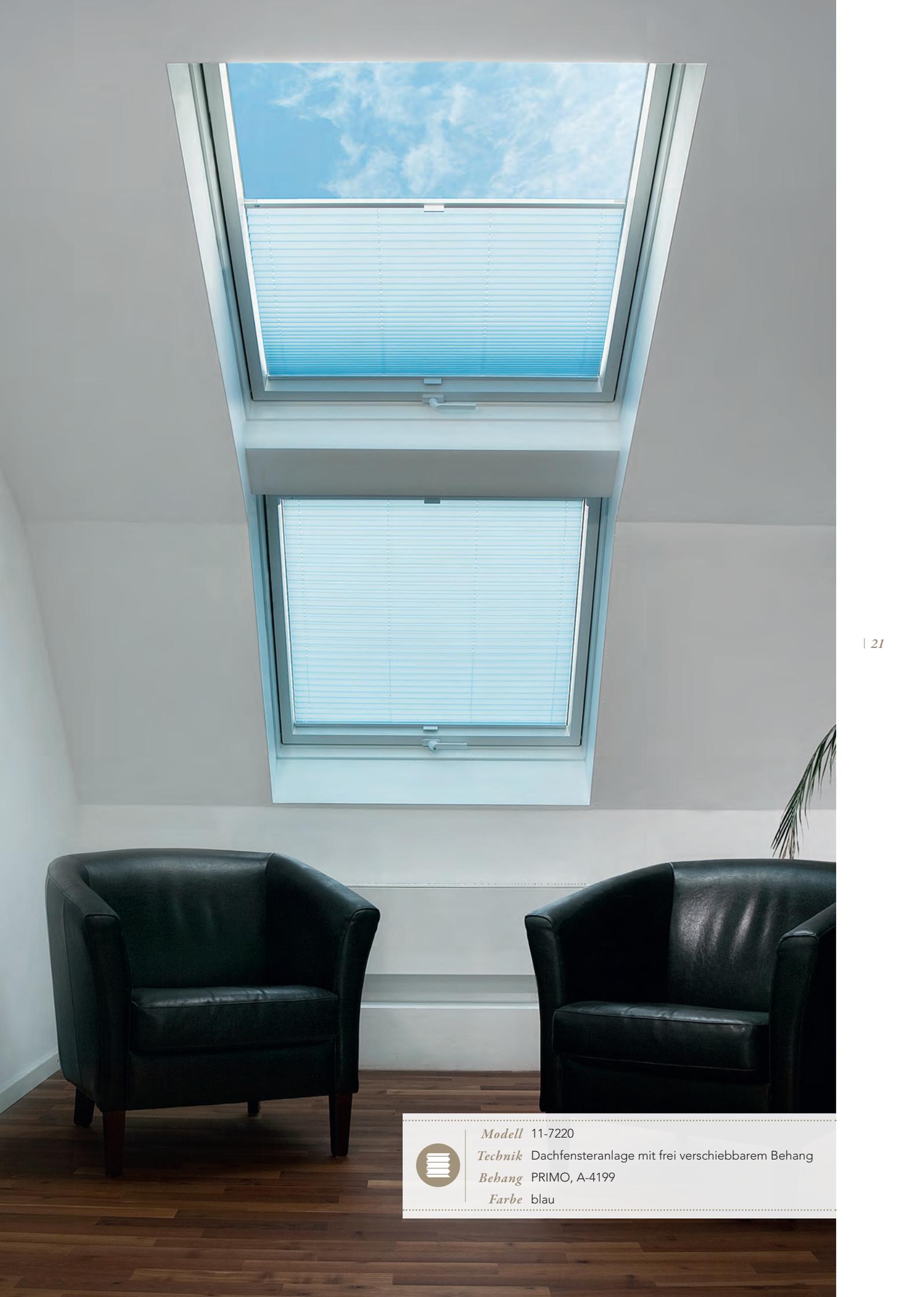
Dachfenster-Modell mit Spannschnüren, Behang frei verschiebbar.



Dachfenster-Modell mit Seitenführungsschienen und 2 Behängen. Bei unterschiedlich gewählten Stofftransparenzen kann eine Tageslicht- oder Abdunklungsfunktion erzielt werden.

Plissee-Anlagen für Dachfenster | *Besonderheiten*

- Bedienung an der Ober- und Unterschiene
 - für alle gängigen Dachfenster geeignet
 - perfekte Abdunklung durch Stoffqualität Duette® Fixé und Seitenführungsschienen möglich
 - Bedienstab bei schwer erreichbaren Anlagen (optional)
-



Modell 11-7220

Technik Dachfensteranlage mit frei verschiebbarem Behang

Behang PRIMO, A-4199

Farbe blau

FORMENVIELFALT INDIVIDUELL LÖSEN



Modell 11-8130, 11-8710

Technik Kettenbedienung, Schnurbedienung

Behang KELZO, A-4030; VITA, 1-4031

Farbe weiß

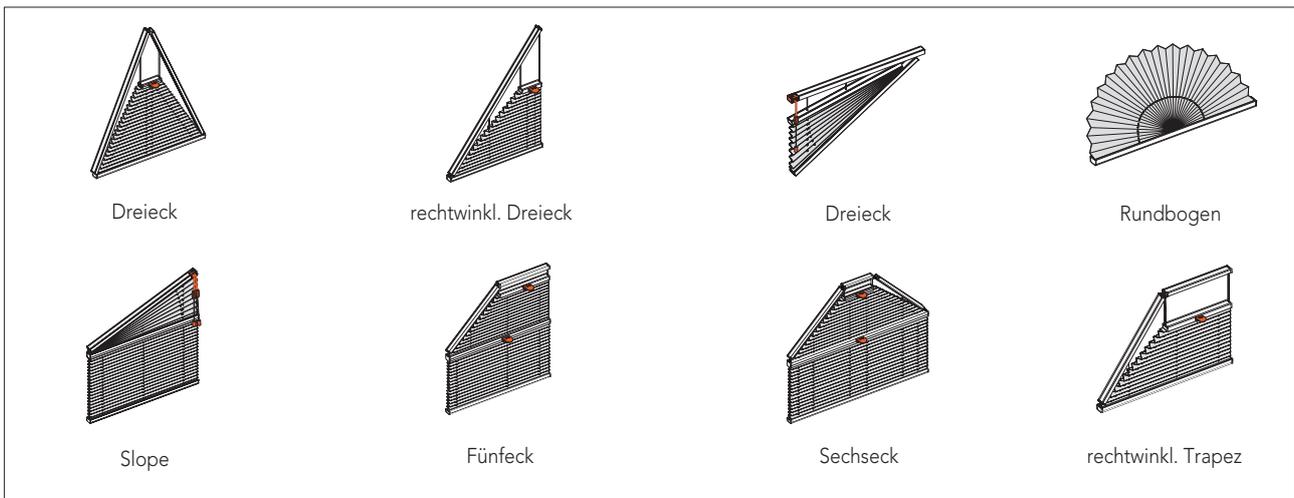


Maßgeschneidert. Für alle Sonderformen.

Fenster gibt es in den unterschiedlichsten Formen und Formaten. Darauf haben wir uns spezialisiert. Deshalb sind MHZ Plissee-Vorhänge die Experten für die außergewöhnlichsten Fensterformen, die in moderner Architektur eingesetzt werden.

Technisches Know-how, millimetergenaue Maßarbeit und handwerkliches Können verbinden sich bei MHZ zu einem perfekt passenden Produkt.

Damit die Bedienung des Fensters weiterhin uneingeschränkt möglich ist, kann der Plissee-Vorhang in den Glasfalz montiert werden. Eine ausführliche Beratung durch den MHZ Fachhändler gewährleistet den Weg zur besten Lösung für die jeweilige Fensterform.



Beispiel Sonderformen Plissee-Vorhänge

Plissee-Sonderformen | *Besonderheiten*

- für alle geometrischen Sonderformen am Fenster
- Bedienung per Schnur oder an der Ober- und Unterschiene
- besonders präzise Maß- und Handarbeit



Modell 11-8130

Technik Kettenbedienung

Behang DOS, 3-4230

Farbe weiß



SONNENSCHUTZ INTELLIGENT EINSETZEN

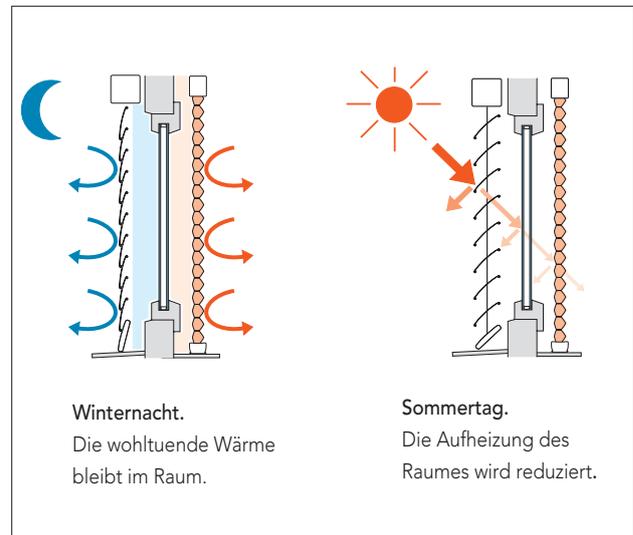
MHZ Duette® Fixé. Besonders energieeffizient.

Wohltuende Wärme im Winter und ein angenehmes Raumklima im Sommer. Plisse-Vorhänge Duette® Fixé von MHZ schaffen durch die spezielle Formgebung des Gewebes nicht nur eine besondere Wirkung am Fenster und im Raum, sondern sie überzeugen vor allem durch ihre energieeffizienten Eigenschaften. Die Qualität Duette® Fixé von MHZ gibt es als Tageslicht- und Verdunklungsvariante. Der Wabenaufbau sorgt dafür, dass die

Spannschnüre verdeckt geführt werden. Sichtbare Stanzungen im Behang werden dadurch vermieden. Das umfangreiche Farbspektrum ist den neuesten Einrichtungsfarben angepasst. Einen ausgefallenen dekorativen Effekt bewirkt eine besondere Tageslichtqualität in 4 natürlichen Farbtönen mit zusätzlich eingelassenen zarten Fäden, die eine ganz besondere Atmosphäre am Fenster ausstrahlt.



Detailansicht Duette® Fixé



| 25

Durch den Einsatz von Duette® Fixé entsteht ein wärmedämmendes Luftpolster am Fenster, denn die Hohlkammern der Waben wirken wie eine Daunenjacke. Wärmeverluste am Fenster können damit bis zu 50 % reduziert und so Energiekosten eingespart werden.

Duette® Fixé | *Besonderheiten*

- besonders energieeffizient
 - Verhinderung von Wärmeverlust am Fenster bis zu 50 % durch die Hohlkammern des Wabenaufbaus
 - Behang als Tageslicht- oder Verdunklungsvariante erhältlich
 - keine sichtbaren Stanzungen im Behang, da Spannschnüre innerhalb der Waben verlaufen
-

UNGEAHNTE PERSPEKTIVEN ERÖFFNEN



Modell 11-8220

Technik Behang frei verschiebbar

Behang TARA, 1-4267, 1-4273, 1-4271

Farbe weiß, grau, anthrazit



Für Home-Office. Und Büro.

Plisse-Vorhänge in Arbeitswelten müssen klar definierten Auflagen und Aufgaben Rechnung tragen. Die MHZ Plisse-Vorhang-Qualitäten für diesen speziellen Bereich überzeugen durch ihre Leistungsvielfalt. So ist die Auswahl an technisch ausgerüsteten

Geweben, die alle schwer entflammbar sind (DIN 4102 B1), sehr groß. Mit ausgewählten Farben wie Weiß, Beige, Schwarz- und Grautönen bringen diese MHZ Plisse-Vorhänge auch in puncto Farbe Wertigkeit und Mehrwert in die Arbeitswelt.



Ob Dim-Out, Abdunklungsfunktion, Perlex-Rückseiten-Beschichtung oder Alu-Rückseiten-Bedampfung, MHZ Plisse-Vorhänge erfüllen beispielhaft, was moderne Bildschirmarbeitsplätze und Arbeitswelten fordern.

Anlagen für Home-Office und Büro | *Besonderheiten*

- besonders geeignet für Bildschirmarbeitsplätze
- 68 Stoffe mit schwer entflammbarer Ausrüstung nach DIN 4102 B1
- auf moderne Architektur abgestimmte Farbstellungen, viele Grau- und Anthrazitabstufungen

Wir beraten Sie gerne:



MHZ GESAMTPROGRAMM | *Lösungen nach Maß*

Flächenvorhänge, Rollos, Vertikal-Jalousien, Raffrollos, Plisse-Vorhänge, Horizontal-Jalousien, Vorhangstangen, Vorhangschienen, Außenraffstores, Markisen und Beschattungssysteme, Insektenschutz

Deutschland

MHZ Hachtel GmbH & Co.KG · Postfach 800520 · D-70505 Stuttgart · Telefon 0711/9751-0 · Telefax 0711/9751-41150 · www.mbz.de

Österreich

MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien · Telefon 0810951005 · Telefax 0800121240 · www.mbz.at

BENELUX

MHZ Hachtel S.à.r.l. · 27, rue de Steinfort · L-8366 Hagen · Téléphone +352311421 · Telefax +352312328 · www.mbz.lu

Schweiz

MHZ Hachtel + Co. AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich · Telefon 0848471313 · Telefax 0800554004 · www.mbz.ch

Frankreich

ATES-Groupe MHZ · 1, rue des Rossignols, B.P.71 · F-67832 Tanneries Cédex · Téléphone 03.88.10.16.20 · Télécopie 03.88.10.16.46 · www.ates-mbz.com